

TILTØK

Eliaskirkjan.

Møti er hvørt leygarkvøld kl. 19 í kjallaranum í Elias-kirkjuni á Vesterbro Torv, Vesterbrogade 49. Inngongd undir stóru trappuni. 8 min. at ganga frá Hovedbanegården, 4 min. frá Føroyahúsinum. Bussarnir 1A, 6A, 14, 15 og 28 steðga nærhendis. Nærri fæst at vita frá Atla Rasmussen, tlf. 32 969995 ella Albin Johannessen, tlf. 32 88 68 79. E-mail: pr@eliaskirkjan.dk www.elias-kirkjan.dk

Føroyskt felag í Ballerup
Ryttergården, Pederstrup 2750 Ballerup.

Føroyingafelagið í Esbjerg
Danmarksgade 25, 6700 Esbjerg, tlf. 75132747
Opíð hvørt mánakvøld kl. 19–22.00, har tú ert væl-komin at lesa bløðini, spæla kort og keypa tær ein kaffi-munn.

Føroyingafelagið í Odense
hevur opið hvørt fríggjakvøld frá kl. 20. Tú finnur okkum á Rugårdsvej 21 (kjallarin), 5000 Odense C. Tlf.: 25395563
Teldupostur: ffo@post.gs www.ffa.subnet.dk

Føroyingafelagið við fjørðin
Jægerspris. Vit hava ymisk tiltøk nakrar ferðir um árið. Kundi tú hugsað tær at vita meira um felagið, ella lokalt, so ring til Fríði tlf. 47317438 Gudni tlf. 47387748.

Føroyingafelagið í Aalborg
Lille kongens gade 10B, tlf. 98 13 63 30
email: alaborg@alaborg.dk
Álaborg er opið soleiðis: Fríggjadag 17-19 og Leygar-kvøld 23-03. Álakórið venur mikukvøld kl. 19.30
Annars verða tiltøk hjá felagnum lýst í Túnatos og á heimasíðuni www.alaborg.dk

Føroyingafelagið Vesturskin, Bergen
Vit skipa fyri tiltøkum nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar við at venda sær til

Elsebeth Reines, tlf. 55229049.

Føroyingafelagið í Reykjavík
Elin S. Wang, Melabraut 8, 170 Seltjarnarnes, Ísland
Tlf. +354 5522368
E-mail: forrek@visir.is

Føroyingafelagið í Svøríki
Vit hava tiltøk nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar fáast við at venda sær til Annu Westfahl á tlf. +46176269536 ella Innu Törnroos á tlf. +468853570.

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark
veitir ráðgeving og vegleiðing í sosialum, persónligum og lestrarligum spurningum. Upplatingartíðir: mánadag, týsdag, hósdag 11.30-15.30 mikudag 14.00-18.00 og fríggjadag er stongt. Vesterbrogade 17 A 1620 København V. Tlf. 33 23 99 80 Fax. 33 23 92 34
Teldupostur: radgevingin@radgevingin.dk
Heimasíða: www.radgevingin.dk

Føroyingar í Noregi
E-mail: foroyar@norden.no
Heimasíða: <http://www.norden.no/foroyar>
Norsk-Færøysk Lag skipar javnan fyri tiltøkum fyri føroyingum og fólki við tilknýti til Føroyar. Tiltøkini verða hildin í Oslo, og nærri upplýsingar um tíð og stað fáast við at venda sær til felagið á tlf. +4722674829.

Føroyskt barnamøti
Hvønn mánadag kl. 17 er føroyskt barnamøti í »Fælles Fælleshuset« á C. W. Obel kollegium á Herningvej. Øll eru hjartaliga vælkomin.

Nærvarpið LUMI radio í Aalborg
Føroyska sendingin »v/ Betesdabrunnin« er at hoyra á FM 92,2 MHZ miðbýurin, FM 106,5 MHZ Aalborg suður, og FM 107,4 Aalborg norður, hvønn leygardag kl. 10 og verður endursend sunnukv. kl. 20.30.

Gullbrúdleyp

Leygardagin 2. juli hava hjúnini Betty og Páll Mikkelsen, Tórshavn, gullbrúdleyp. Tey, ið ynskja at gleða gullbrúðarparið, eru vælkomin í heimið í Dr. Dahlsgøta 8 frá kl. 10.00 til kl. 15.00.

Brúdleyp

Leygardagin 2. juli kl. 13.00 giftast í Frederiksberg Kirke, Frederiksberg Allé 65, Sjørður Egholm Hansen, Sørvágur, og Tatiana Goldberg, Frederiksberg. Tey, ið ynskja at gleða brúðarparið, eru vælkomin til móttøku á Valløvej 10, 2700 Brønshøj, eftir vígsluna. Veitsla fyri innbodnum verður á Restaurant Lynetten, Refshalevej 200, DK-1432 København K, kl. 18.00.

60 ár

Leygardagin 2. juli verður Óli A. Jacobsen, ættaður úr Fuglafirði, búsitandi í Hoyvík, 60 ár. Føðingardagurin verður hildin í hølunum hjá starvsmannafelagnum, J. H. Schrødersgøta 9. Tey, ið vilja heilsa upp á Óla, eru vælkomin frá kl 19.00.

KROSSORÐ

423	MAÑUR	BLOMST-UR	FÁA SÆR	GOMUL DONSK BORG	BODEGA	HET-LENDISK OYGGJ	NATRIUM	NARRAÐI	ITALIA	SMYRSL	REGLA JHO 1905	REIÐARÍ	EDD	KVINNA	EDD	r
REGLA JHO 1904	1		↗	↘					↘							↘
LØTUR-NAR						2			DRÍV TYSK-LAND				NORGE KÆRLEIKS-GUDUR		JOD NITRO-GEN	
SØGU-OYGGJ							TÝSK Á KVINNA		3			LÍNU-ARBEIÐI				
T	JOULE DIES IRAE		REX KNEYSI		MISSUR WAGNER OPERA				MOTOR-SKIP HJÁLJÓÐ		↘	GUDUR ÍSL. OYGGJ		4	REAUMUR TONS	
BÝUR Í RHEINL-PFALZ						TØÐ GRAMM				KELINAVN FISK				EINS MAÑUR		
ÓÐALS-JØRÐ				FÁTÆKA HJÁLJÓÐ		5										ABER-BEEN BODEGA
COUNTY Í ÍRLANDI						NÝGGJAR SALUR						J	LÆGD AMPERE			
GAMALT TJALDUR			6			EITT SJÓ-KLÆÐI			EINS			“ÁR” MAÑUR				
STÍVUR	↘							STØV	LÍTIL ATTEST		↘		KVINNA ANTONOV			
Q			MAÑUR	RIVA KRAFT						KELTAR			7		GALWAY MANAÑUR	
STYRK-T-UR										EINS SVÁVUL		↘			MOTOR-SKIP	
LITUR	↘	BOKSARI ANTONOV				KALIUM	8	KELINAVN ALUMIN-IUM					SPANIA	IKKI SVENSK. BYUR		
IKKI HER				NEWRY HUGSKOT		AIR FYRI-SETING				VOLGA ENDING		“ZOLA” HJÁLJÓÐ				↘
HEIMA				9	TOKKI LADY								OXYGEN ALFA		METUR TVØRA-SKIP	
NITRO-GEN		TEKINIÐ VOLT						FIMM HUNDRAÐ	NORGE ABER-DEEN		FLOKKUR URAN					
‘	↘					10		↗					SILDA-BITI			

Vinnari:

Ásla Poulsen
Bóndabrekka 21
100 Tórshavn

Loysnin frá seinastu viku
Loysunarorðið: VARISLIG

V	E	L	B	A	S	T	A	Ö	V	E	G	U	R		T
E	S		O	L	A	V			E	G	O	N	A		O
S	A	N	D	A	G	E	R	Ö	I		N	N		I	L
T	U	N	Ø			I	A		T	I	G	A	N	D	I
U		N	B	Ø	R	K	A		S	U	R	K	A	N	
R	A	N	K	I	N		I	N	U	I	T		T		T
S	L		Æ	Ö	U	R	N	A	R		Ú	R		Ø	R
K	A	T	R	I	N		G		I	D	R	I	S		Í
I	N		L		D	F		K	A	P	U	T	T		V
N	Y		E		U	R		E	S		R	A		T	S
422	A	L	I	B	R	Ú	K			Ø		N	J	Ó	T
Á		O	K	A			O	V	I	L	D		U		
S	Y	N	I	R	N	A	R		N		R	Ú	N	A	
O	N	D		M	U	S	S	Á	K	J	Á	L	K	A	N
	D	O		U	T	A		K		E	L	V			Ó
T	I	N	D	R	A	N	D	I		S	A	I	G	O	N

Hvønn fríggjadag

er krossorðagáta í blaðnum. Drigið verður millum røttu innsendu loysnirnar. Vinningurin er ein bók frá Bóka-deild Føroya Lærarafelags ella Føroya Skúlabóka-grunni. (Krossa av á listanum høggrumegin, hvørja tú best kundi hugsað tær).

Fyri at verða við í dráttinum um vinningin, má loys-unarorðið vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdagin. Vinnarin verður saman við loystu gátuni kunngjörður í blaðnum fríggjadagin.

Sendið loysunarorðið til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórs-havn – og viðmerkið »Krossorðagáta nr. ...« á bjálvan.

Loysunar-orðið:

Navn:

Bústaður:

Bygd/býur:

Lesið føroyskt – hugsið føroyskt!



Frá BÓKADEILD
FØROYA LÆRARAFELAGS:

- ☐ Okkara kokkur - Gudmund Gudmundsson
- ☐ Grund 1 - Steinbjørn B. Jacobsen
- ☐ Ein farri av kolvetni - Marjun Kjernes
- ☐ Veður og tíðindi í Føroyum 1875–2002

Petur Skeel Jacobsen og Finnbugi Ísakson



Frá FØROYA
SKÚLABÓKAGRUNNI:

- ☐ Villini súgdjór - Dorethe Bloch/Edward Fuglø
- ☐ Føroysk Flora - Jóhannes Jóhansen
- ☐ Havið - Bogi Hansen
- ☐ Íslandsklokkan - Halldór Laxness
- ☐ Grót og steinar - Martin Heinesen týddi

Bøkur og annað tilfar
– bæði innan og uttan skúlagátt